

جدول دروس مقطع کارشناسی ارشد گرایش مترجمی زبان روسی دانشگاه مازندران

نیمسال اول				
ردیف	عنوان درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
۱	نظریات ترجمه	۲	الزامی	
۲	مهارت های ترجمه‌ی شفاهی	۲	الزامی	
۳	ترجمه‌ی انواع متون علمی - تخصصی	۲	اختیاری	
۴	فنون و روش های پیشرفته ترجمه	۲	اختیاری	
جمع واحد: ۸				
نیمسال دوم				
۱	دستور مقابله‌ای زبان های روسی و فارسی از دیدگاه ترجمه	۲	اختیاری	
۲	واژه گزینی و معادل یابی در ترجمه	۲	اختیاری	
۳	ترجمه‌ی متون رسانه ای	۲	اختیاری	
۴	ترجمه مکاتبات و اسناد تخصصی	۲	الزامی	
۵	نقد و بررسی آثار ترجمه شده	۲	اختیاری	
جمع واحد: ۱۰				
نیمسال سوم				
۱	ترجمه‌ی دوسویه‌ی منابع دیداری - شنیداری	۲	الزامی	
۲	اصول و روش تحقیق در مسائل ترجمه	۲	الزامی	
۳	ترجمه‌ی متون ادبی پیشرفته	۲	اختیاری	
۴	ترجمه متون اسلامی از فارسی به روسی	۲	الزامی	
جمع واحد: ۸				
نیمسال چهارم				
	پایان نامه	۶		
جمع کل: ۳۲ واحد				

دروس الزامی ۱۲ واحد

دروس اختیاری ۱۴ واحد